

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, miercuri, 12 decembrie, s-au deschis lucrările sesiunii a XI-a a celei de-a VIII-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Intrunită la scurt timp după Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român, într-o perioadă de intensă efervescență revoluționară, de puternică angajare patriotică a întregii noastre națiuni pentru îndeplinirea obiectivelor actualului cincinal, a prevederilor cuprinse în documentele adoptate de recentul forum al comunistilor români, a orientărilor cuprinse în cuvintele rostite de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, precum și la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, actuala sesiune dezbate proiectele unor legi și programe de o însemnată deosebită pentru viitorul luminos al țării.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului au fost întâmpinați, la sosirea în rotunda Palatului Marii Adunări Naționale, de către deputați și invitați, cu cele mai calde sentimente de dragoste,

stimă și prețuire, cu puternice și îndelungi aplauze.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lojile oficiale au luat loc tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarășii Emil Bobu, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Ion Dinică, Miu Dobrescu, Ludovic Fazekas, Alexandrina Găinușe, Manea Mănescu, Paul Niculescu, Constantin Olteanu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Ilie Verdet.

În sală se aflau, de asemenea, membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat.

Au participat, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, reprezentanți ai vieții noastre științifice, culturale și artistice, ziariști.

Erau prezenți șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, precum și corespondenți ai presei străine.

Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Giosan.

Cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria tovarășului Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat.

La propunerea Biroului Marii Adunări Naționale, deputații au adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. Validarea alegerii unor deputați în Marea Adunare Națională;

2. Proiectul legii Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1985.

3. Proiectul legii planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare al Republicii Socialiste România pe anul 1985;

4. Proiectul legii Bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1985;

5. Proiectul legii privind tipizarea și standardizarea produselor, construcțiilor și tehnologiilor, normarea tehnică a consumurilor materiale și energetice, ridicarea calității și nivelului tehnic al produselor;

6. Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea pentru asigurarea bunei aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1984—30 septembrie 1985;

7. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cuprinzând norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat după sesiunea a noua a Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinii

(Continuare în pag. a IV-a)

profesorilor de științe sociale cu prof. univ. dr. Gheorghe P. Apostol, director general adjunct al Direcției științe sociale, activități educative și sportive din M.E.I., pe tema „Integrarea documentelor Congresului al XIII-lea al P.C.R., în lecții, condiție a permanentei ancorări în realitatea imediată a disciplinei de științe sociale”.

Dezbateri

În organizarea Cabinetului județean pentru activitatea ideologică și politico-educativă, în colaborare cu Inspectoratul școlar județean, astăzi, 13 decembrie, ora 10, în aula „Avram Iancu” a Institutului de învățământ superior Sibiu, are loc întâlnirea

Toate mașinile și utilajele agricole — pregătite exemplar!

— Interviu cu ing. Ilie CĂTOIU, directorul Trustului S.M.A. —

— Tovarășe director, pentru anul 1985 și cincinalul 1986—1990, Planul de dezvoltare economico-socială a județului, adoptat de Conferința organizației județene de partid, prevede sarcini foarte concrete și în domeniul agriculturii. Producția de grâu — secară va spori până la 4000 de kg/ha, cea de porumb la 5000 kg/ha, cea de cartofi la 28000 kg/ha, cea de sfeclă de zahăr la 40000 kg/ha, cea de in pentru fibre la 5150 kg/ha. Sarcini tot atât de concrete se prevăd și la legume și alte produse din sectorul vegetal. De asemenea, se prevede că, până în 1990, se vor asigura nivele de mecanizare de 100 la sută la cerealele păioase, de 85 la sută la porumb, de 80 la sută la sfeclă de zahăr și cartofi. Din aceste cifre de plan rezultă marile sarcini și răspunderi ce revin unităților S.M.A. în realizarea recoltelor.

— Da, așa stau lucrurile. Răspunderea pentru realizarea producțiilor vegetale tot mai mari apasă, în primul rând, pe umerii mecanicilor agricoli. De calitate lucrărilor pe care le execută depinde, în proporție de peste 80 la sută, recolta.

LA ZI — în agricultură

— Tovarășe director, unitățile S.M.A. dispun de o zestre tehnică bogată. Dispun de o gamă largă de mașini și utilaje cu ajutorul cărora se pot executa aproape în totalitate toate lucrările din câmp și chiar din zootehnie. Sunt două elemente ce condiționează îndeplinirea exemplară a obiectivului pentru care au fost înființate unitățile S.M.A.: 1) toate mașinile și utilajele agricole să funcționeze la parametrii optimi, tot timpul a-

În semn de înaltă stimă și prețuire pentru promovarea unei politici de pace și înțelegere între popoare

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU
i-a fost atribuit Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984

(pagina a IV-a)

Idei-forță cuprinse în magistralul Raport prezentat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU

DEZVOLTAREA CONȘTIINȚEI SOCIALISTE —
componentă de însemnată esențială a edificării noii societăți

Afirmat și dezvoltat puternic în procesul revoluției socialiste, spiritul revoluționar exprimă permanentă voință de înnoire, de perfecționare a noii orânduiri în drumul său spre comunism. În perioada de mari prefaceri înnoitoare inaugurată de Congresul al IX-lea, partidul a fundamentat și în domeniul construcției umane — domeniu complex, adeseori mai dificil decât altele — o concepție clară și cuprinzătoare, de esență revoluționară, pe care o datorăm tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Există, desigur, o legătură dialectică între progresul general al societății și dezvoltarea conștiinței oamenilor. Acest adevăr a fost pregnant subliniat în magistralul Raport prezentat Congresului al XIII-lea de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Una din principalele idei reieșite din acest document istoric este aceea că, într-un moment în care se intensifică preocuparea partidului pentru asigurarea unei noi calități a muncii, pentru perfecționarea neîncetată a activității în toate domeniile vieții economico-sociale, este necesar să se acționeze cu o mai mare eficiență pe planul conștiinței oamenilor și al acțiunii lor, să se dezvolte puternic spiritul revoluționar al comunistilor, al întregului popor.

Secretarul general al partidului a relevat cu putere adevărul potrivit căruia procesul revoluționar, lupta pentru promovarea noului, pen-

tru o calitate nouă, superioară au caracterul unei permanențe istorice. Trăim în plină revoluție, iar înfăptuirea operei de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate este un proces revoluționar ce are ca obiectiv fundamental înfăptuirea unor noi și mari transformări în întreaga societate. În concepția partidului nostru, a fi revoluționar înseamnă a face dovada unei atitudini înaintate față de viață, față de societate, față de oameni; înseamnă a acționa militant pentru îndeplinirea sarcinilor încredințate. Iar aceasta presupune o profundă cunoaștere a realităților, o temeinică pregătire politico-ideologică, profesională, științifică și culturală, capacitatea de a pătrunde înțeleșurile adânci ale legităților dezvoltării sociale. În acest fel, spiritul revoluționar întruiește dimensiunile sale fundamentale, propulsează eforturile de muncă, de organizare și conducere spre noi înfăptuiri.

Strălucită sinteză a orientărilor înnoitoare, revoluționare privind rolul conștiinței în asigurarea progresului multilateral al societății, Raportul prezentat Congresului al XIII-lea al partidului, prefigurează tabloul impresionant al României de mine. Desigur, înfăptuirea prevederilor stabilite de partid pentru următorii 15 ani, până la finele actualului secol și mileniu — între care se înscriu creșteri evidente ale produc-

(Continuare în pag. a III-a)



Procesul tehnologic de producție de la întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu, necesită în prezent dispozitive din ce în ce mai complexe, realizate în cadrul atelierului de sculărie. Aici, printre meseriași cu o îndelungată activitate se numără și comunistul Ilie Birsan. Iată-l, în stînga fotografiei, împărțind tinerilor absolvenți ai școlii profesionale din bogata sa experiență profesională

nului, și mai ales atunci cînd este nevoie; 2) oamenii ce le deservesc, ne referim la mecanicii agricoli, să posedă aceste însușiri — capacitate profesională, dăruire, putere de mobilizare exemplare — care să le îngăduie ca, atunci cînd condițiile naturale permit, să execute într-o perioadă scurtă de timp toate lu-

lor agricole. Pentru această iarnă ne-am propus repararea a 1361 de tractoare, 1353 de pluguri, 2075 grape, 266 semănători păioase, 217 semănători prășitoare de precizie, 74 mașini de plantat și recolat cartofi și lista se poate continua cu mașinile de administrat îngrășămintele naturale și chimice, mașinile fitosanitare, mașinile de erbicidat, combinatele C-12 și CP-12, agregatele de recolat furaje etc. Planul a fost defalcat pe structuri și grade de intervenție, pe fiecare S.M.A., secție de mecanizare și muncitor. Pentru a atinge nivelul maxim de productivitate și a realiza reparații de cea mai bună calitate, lucrările complexe le facem în centre specializate. La centrul Agnita facem reparațiile capitale la toate tractoarele din grupele 65 și 80 C.P.; la centrul Tîrnava, reparațiile capitale la motoarele de 65 și 80 C.P.; la Sibiu, reparăm

(Continuare în pag. a III-a)
I. FLESCIN

„DUCEM CU NOI ÎN INIMĂ O ȚARĂ ȘI ÎN SUFLET UN DOR MARE PENTRU O CÎT MAI CURÎNDĂ REVEDERE“

Domnul Jacques și doamna Annette Lies-Schiltz — cadre didactice din statul Luxemburg — ne-au vizitat pentru întâia dată țara. Înaintea întoarcerii dumnealor în patrie, le-am solicitat această convorbire pe care au acceptat-o cu multă amabilitate.

— Așadar, domnule și doamnă Lies-Schiltz, vă aflați pentru întâia dată în România. Cum o găsiți?

— Răspunsul la întrebarea dumneavoastră îl găsim concentrat mai exact în întimplarea pe care v-o relatăm. Ne aflăm în Bucovina și în timp ce vizitam una din frumusețile acelea unice ale lumii, o femeie s-a apropiat de noi și a spus, într-o

franceză curată: „Nu credeți, că am toate motivele să fiu foarte mîndră de țara mea!“.

Mîndria aceasta de țară rostită atît de curat și sincer s-a suprapus peste imaginea pe care ne-am făcut-o despre țara dumneavoastră. România ne-a întrecut așteptările; am văzut și am învățat multe, așa că ne întoarcem mult mai bogăți acasă.

— În timpul șederii dumneavoastră în România ați avut posibilitatea să cunoașteți direct, sau sub aspect muzeistic, cultura și civilizația românească.

— Timp de două săptămîni cît a durat sejurul nostru în România am vizitat și am văzut multe obiective turistice, muzeistice și locuri istorice. Vizitarea Muzeului tehnicii populare din Dumbrava Sibiului ne-a asigurat primul contact cu frumusețea culturii și civilizației românești. Am vizitat multe muzee din lume cu profil asemănător dar n-am găsit unul identic. Modul inedit de organizare și prezentare este unic. De aici am plecat cu o bază solidă pentru vizitarea altor unități muzeistice din Țara Făgărașului, Moldova, Bucovina etc.

Imaginile adunate de noi rețin puternicul caracter practic al culturii și civilizației românești. Din nefericire, în cele mai multe țări din lume acest lucru a dispărut. De aceea, găsim România ca o țară a memoriei, o țară a reținerii copilăriei lumii.

— Care este impresia dumneavoastră despre peisajul țării?

— Am fost surprinși de varietatea peisajului natural al țării: dramatic în Bicăz, aspru în Făgăraș, domol în Bucovina, vălurit în Cîmpia Transilvaniei, neted în Cîmpia Tisei. O extraordinară varietate de peisaj, populat dens, chiar și în cele mai sălbatice locuri. Cel puțin din zece în zece km întîlnești sate, așezări foarte populate.

Varietatea peisajului am regăsit-o și în plan demografic; am vizitat sate românești, de asemenea, sate cu populație germană, maghiară, secuiancă. La fel ca în peisaj, această varietate de populație dă măreție și contur de frumusețe țării. Muzeele vorbesc despre influențele reciproce, în forme și aspecte diferite, ale acestei conviețuiri, iar viața îi arată laolaltă.

— Deși vă aflați la primul contact cu România și cu limba română, unele cuvinte se pare că le înțelegeți...

— E cît se poate de firesc. Limba română sună familiar tuturor celor de origine latină. Noi, luxemburgezii, simțim pe jumătate latină. Totodată, aici la dumneavoastră am cunoscut și am stat de vorbă cu cetățeni sași descendenți din populația care în urmă cu opt secole, în condiții istorice specifice vremii respective, a fost colonizată aici de pe teritoriul Marelui Ducat de Luxemburg. Discutînd cu ei am avut un sentiment de bucurie: în ciuda distanței lungi în timp și spațiu, limba s-a păstrat esențial nealterată, așa că ne-am putut înțelege.

— Sînteți cadre didactice. Cum veți vorbi de la catedră școlarilor despre România, după această vizită?

— Am luat cu noi în patrie diferite obiecte reprezentative de artă populară și cultură românească, cărți, discuri, vederi, diapozitive — pînă cît nu am găsit mai multe și peste tot. Această zestre o vom arăta și prezenta nu numai în școlile unde profesăm, ci și prietenilor și cunoștințelor. Prin ea vom încerca să facem viața tuturor o țară minunată, plină de suflet și căldură, cu oameni prietenoși, generoși, sinceri și deschiși.

De aceea, ducem cu noi în inimă o țară și în suflet un dor mare pentru o cît mai curîndă revedere.

Ion Onuc NEMES

ACȚIUNI PIONIEREȘTI

13.XII: • Pionierii membri ai cercurilor artistice de la Școala generală nr. 2 din Sibiu prezintă în fața colegilor lor medaliul muzical-literar-coregrafic intitulat „Cinstim patria, partidul și poporul”. • Membrii cînaclului de la Casa pionierilor și șoimilor patriei din Tălmăciu au pregătit șezătoarea literară cu tema „Cultul muncii la români”. 14.XII: • În întîmpinarea apropiatei aniversări a proclamării Republicii, pionierii din clasele a IV-a de la Școala generală nr. 8 din Sibiu vor susține un montaj literar-muzical purtînd genericul „Republica în anii de lumină”. • Pionierii pasionați de fotografie și pictură, de la Școala generală din Șeica Mare se vor întreci în cadrul unui concurs pe care l-au intitulat „Prietenii penelului și ai artei fotografice își prezintă comuna”. • În cadrul acțiunii „Vetre de eroi în anii devenirii noastre”, la Casa pionierilor și șoimilor patriei

din Sibiu va avea loc întîlnirea membrilor clubului de dezbateri politico-ideologice cu un participant la Congresul al XIII-lea al partidului. 15.XII: • „Cinstire ție, partid conducător” este genericul spectacolului pe care îl vor prezenta formațiile artistice pionierești de la Școala generală nr. 2 din Cisnădie. 16.XII: • Casa pionierilor și șoimilor patriei din Avrig organizează acțiunea metodică de instruire cu tema: „Rolul pionierilor instructori ca ajutoare ale educatoarelor și învățătorilor din clasele I”. 17.XII: • Pionierii din clasele a II-a de la Școala generală nr. 21 din Sibiu vor participa la o proiectie de diapozitive cu tema: „Socialismul — prin oameni, pentru oameni”. • „Slalom printre întrebări” este genericul concursului pe teme de circulație ce va fi organizat la Casa pionierilor și șoimilor patriei din Tălmăciu.

ACTUALITĂȚI • ACTUALITĂȚI

Concursul brigăzilor artistice

În cadrul celei de a V-a ediții a Festivalului național „Cîntarea României”, mine, cu începere de la ora 15, se va desfășura la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu faza județeană a concursului brigăzilor artistice din cadrul așezămintelor culturale aparținînd sindicatelor.

Festival de poezie

În zilele de 7—8 decembrie s-a desfășurat, la Ploiești, prima ediție a Festivalului de poezie Nichita Stănescu, prilejuit de împlinirea unui an de la prelungirea morții a poetului. La această manifestare județului nostru a fost reprezentat de recitatoarele Ana Muntean și Georgeta Sarrafie, membre ale cînaclului literar „Lumina” al Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu. Reamintim iubitorilor de poezie că la Ploiești a fost inaugurată Casa memorială Nichita Stănescu.

Seară de romane

Mine, ora 19,30, clubul întreprinderii „Independența” (strada Avram Iancu nr. 10) organizează o nouă seară de romane și poezie.

Videotecă

Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu organizează în fiecare zi de sîmbătă și duminică, orele 10, 12,30 și 15, program de videotecă color. Sîmbătă, 15 decembrie, este programat filmul „Vinătorul”, iar duminică „Pink-Floyd”.

Cîteva oferte pentru petrecerea Revelionului

După cum am aflat de la agentul principal de turism, M. Cimpoca, între multiplele posibilități de petrecere a Revelionului pe care le oferă O.J.T. Sibiu se află și următoarele: Felix, 4 zile 1 095 lei; Eforie Nord, 27.XII—2.I, 1 425 lei; Porțile de Fier 30.XII—2.I, 1 150 lei; Geoagiu Băi, 4 zile 1 003 lei; Singeoz Băi, 3 zile, 985 lei; Tîrgu Mureș, 3 zile 1 395 lei.

Inscrierile, pînă la data de 24 decembrie, la sediul Agenției de turism a O.J.T. Sibiu.

ARGUS

...este denumirea foi editate de Comitetul județean Sibiu al U.T.C. și de Cercul de literatură de la Casa de cultură a studenților din Sibiu. Sumarul cuprinde: editorialul Vocație constructivă și dorință de pace; texte inedite de: Nichita Stănescu, Mihail Sadoveanu, D. Ciurezu și Daniel T. Suciu; recenzii la cărți sibiene de literatură, semnate de: Dumitru Chioaru, Răzvan Stoica, Arno Gündisch și Gabriela Mihu; eseuri critice de: Mihaela Uncheșel, (despre Daniel T. Suciu), Didi Cenușer (despre proza lui D. R. Popescu), Radu Turcanu (despre poezia lui Nichita Stănescu); cronică literară o susțin: G. Nistor (la volumul de versuri Copacul cu 10 000 de imagini de Ion Mircea), Didi Cenușer (la romanul Rodeo de Vasile Sălăjan) și Mihaela Uncheșel (la cartea de critică: Apocriefe despre Emil Botta de Doina Uricariu). Două proze scurte semnează Vladimir Munteanu; poezie: Ion Vidrișchin, Victor Nistea, Dumitru Chioaru, Ilie Borcea, George V. Precup, Mihai Posada și Andrei Dorin. Cuprinsul se completează cu traduceri din: Roald Dahl (de Dan Sava) și Alan Marshall (de Gabriela Mihu) — la proză, și la poezie cu Canto XXXIX de Ezra Pound (traducere, note și comentarii de Mircea Ivănescu). Argus este ilustrată cu imagini din peisajul Sibiului: foto (de Fred Nuss) și desene (de Ilie Eugen Săucea). Argus va intra în rețeaua de difuzare, îndeosebi prin acțiuni întreprinse sub genericul: Literatură română contemporană. Primele dintre acestea vor avea loc la liceele: Sanitar și Pedagogic (în 13 dec., orele 13,00 și 18,00), „Gheorghe Lazăr” și Independența (în 14 dec., ora 13,00 și 18,00) din Sibiu, iar din Mediaș: „Stephan Ludwig Roth”, „Axente Sever” și „Petrol-gaze” (în 15 dec. ora 13,30, în sala festivă a liceului „St. L. Roth”).

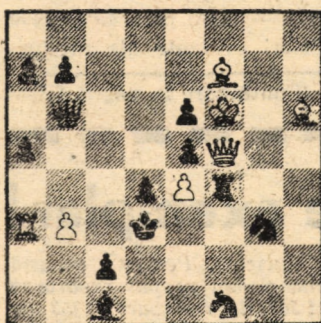
SPORT • SPORT

ȘAH Concurs tematic

Revista ungară „Pedagogusok Lapja” anunță al XVIII-lea concurs internațional informal al său. La acest concurs vor participa problemele de toate genurile și cu orice număr de mutări, realizînd tema în care toate mutările soluției, afară de ultima de mat, să producă de fiecare dată cite un efect dublu (opus: dezlegare — autolegare). Dăm mai jos două exemple.

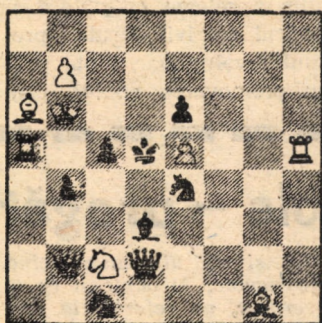
Va arbitra prof. Paul Siklosi, care a activat 30 de ani ca redactor al unei rubrici de șah. Fiecare participant poate trimite pînă la 3 probleme, pînă la data de 15 martie 1985, pe adresa: prof. Paul Siklosi, Köszeg nr. 21, H-1141 (Ungaria). Toate problemele concursului vor fi publicate în rubrica „Pedagogusok Lapja”, din care se va trimite un exemplar fiecărui participant.

691. Paul Siklosi
„l'Italia Scacchistica”,
1983—1984



Aj.2x (7+13)
1. T:e4 D:e6
2. D:b3 Dc4x

692.
„Pedagogusok Lapja”,
1984



2x (9+8)
1. D:b4 D:e5
2. Dd4x

Dezlegarea problemei 688. Încercarea de a dezlega problema prin 1.Dh7? cu amenințarea scurtă 2.Db1x, se respinge de negru prin plasarea unei figuri la e4. De aceea, întîi 1.Df7 Nd5 2.Da7 Ta4 și acum 3. Dh7 cu interceptarea reciprocă a nebunului și turnului pe cîmpul e4: 3...Te4 4.Dh1x și 3...Ne4 4.Dh4x — interferența GRIMSHAW. În această problemă vedem din nou mutări critice ale figurilor urmate de interceptarea lor, dar caracterul lor se schimbă în comparație de tema indiană. Acolo albul face mutări critice și interceptarea lor prin figuri proprii, iar aici albul forțează pe negru.

A.F.I.

Campionatul județean II de fotbal, seria a II-a

1. Tractorul	10 8 0 2 34- 8 16
2. Vulturii Șura Mică	10 6 2 2 23- 9 14
3. Progresul Bogatu	10 5 3 2 22-13 13
4. Flaro Sibiu	10 6 1 3 15-10 13
5. Gloria Păuca	10 6 0 4 28-16 12
6. Unirea Slimnic	10 5 2 3 20-15 12
7. Izvorul Singărin	10 4 2 4 28-31 10
8. Cîndrelul G. Rîului	10 2 3 5 22-30 7
9. Gloria Loamneș	10 3 0 7 13-24 6
10. Progresul Orlat	10 2 1 7 7-29 5
11. Șoimii Apold	10 1 0 9 6-33 2

Afăm de la C. J. A. K. Sibiu

Vineri, 14.XII.1984, de la ora 17, la sediul Stației de asistență tehnică a A.C.R. Sibiu (str. Cărlava) are loc sesiunea anuală de dare de seamă a C.J.A.K. Sibiu. Sint invitați membrii C.J.A.K., sportivi, antrenori, activiști obștești din domeniul automobilismului, kartingului și motociclismului.

A sosit iarna? Se pare că răspunsul nu poate fi decît afirmativ. O demonstrează imaginea fotoreporterului nostru Fred Nuss și zăpada căzută ieri



O importantă sursă de economii: modernizarea tehnologiilor de fabricație

Ceea ce am afirmat și altă dată, rămâne în continuare valabil: cea mai ieftină energie este cea economisită. În condițiile actuale însă, a economisi înseamnă nu doar a avea energie ieftină, ci a avea energie. Adică, în cazul unei unități economice, înseamnă a funcționa normal. Ceea ce este esențial! Iată, credem noi, cum trebuie pusă problema la nivelul fiecărui colectiv de oameni ai muncii din unitățile economice ale județului, pentru că în acest sector de activitate se găsesse marile surse de economisire (care, deocamdată, sînt încă pe alocuri mari surse de risipă). Și, pentru a nu fi acuzați că spunem... vorbe în vînt, l-am solicitat pe ing. Marcel Antohi, inspector principal la grupa de inspecție pentru controlul utilizării cu eficiență a energiei, surse noi și refolosibile de energie de la I.R.E. Sibiu, care ne-a prezentat constatările și concluziile controalelor efectuate de specialiștii în domeniu într-o serie de unități economice ale județului.

În ultimele luni din acest an au fost verificate 34 puncte de consum la marii consumatori industriali și 841 puncte de consum la alți consumatori din sectorul socialist de stat și cooperatist (respectiv, unități aparținînd de U.J.C.M. Direcția comercială, U.J.E.COOP., I.J.L.F., I.J.T.L.S. ș.a.) S-a constatat cu aceste ocazii că există încă multe posibilități de reducere a consumului de energie electrică și termică, în special prin îmbunătățirea și modernizarea tehnologiilor de fabricație la marii consumatori industriali, dar și prin mai bună urmărire a modului în care este utilizată energia — întărirea autocontrolului în acest sens — la ceilalți consumatori. Și, ca să nu rămînem doar la această concluzie generală, prezentăm în continuare cîteva date suficiente de edificatoare.

În urma controalelor efectuate, specialiștii grupei de inspecție, împreună cu cei ai întreprinderilor vizate, au stabilit 162 măsuri, prin a căror aplicare s-ar obține, printre altele, economii de 170 070 MWh/an energie electrică (reprezen-

tînd peste 20 la sută din consumul județului Sibiu în anul 1983), 106 240 t.c.c./an și 12 280 Gcal/an! Într-adevăr, cifrele sînt izbitoare și ele nu mai au nevoie de comentarii. Iar din cele 162 măsuri, 137 au termene de realizare încă în acest an (eficiență — cca 40 000 MWh, 43 640 t.c.c. și 12 280 Gcal.) Important este, de asemenea, că 49 de măsuri se referă la îmbunătățiri tehnologice, economiile realizate prin acestea reprezentînd 90,5 la sută din energia electrică și 54,2 la

ENERGIA — o problemă vitală! Cum o gospodărim?

sută din energia termică preconizată a fi economisită.

Iată și cîteva dintre principalele măsuri de îmbunătățire a tehnologiilor propuse, cu eficiență mare. La „Carbosin” Copșa Mică, prin modificări în procesul de fabricație a negrului de fum, care duc la modificări în compoziția, debitul și parametrii gazelor reziduale pentru funcționarea la capacitate a C.E.T. (Centrala electrottermică), se realizează o eficiență de 30 000 t.c.c./an, respectiv 124 500 MWh/an energie electrică produsă peste capacitatea actuală. La I.M.M.N. Copșa Mică: preluarea gazelor sulfuroase de la Aglomerare II I.S.P., pentru încălcarea suflantelor la capacitate, duce la o economie de 2 000 MWh/an, iar prin punerea în funcțiune a cuptorului de ars sulf, crește-

rea debitului de bioxid de sulf și oprirea sobelor de inițiere se realizează economii de 1 200 MWh/an și 700 t.c.c./an. **Întreprinderea de morărit și panificație Sibiu:** prin înlocuirea transportului pneumatic cu cel mecanic, economia rezultată de cca 1 300 MWh/an reprezintă peste 10 la sută din repartiția anuală de energie electrică a întreprinderii. **Întreprinderea mecanică Sibiu:** înlocuirea încălzirii electrice prin încălzire cu abur (al cărei randament energetic este mult mai ridicat) la instalația de ionitrurare are o eficiență de 100 MWh/an energie electrică.

Concluzia este clară: prin aplicarea sau extinderea tehnologiilor economice, de mare randament, se realizează și importante economii de energie. Este cazul și al tehnologiei de formare cu rășini furanice în turnătorii, turnarea sub presiune, sudura automată etc. Desigur, nu sînt de neglijat nici măsurile organizatorice ce trebuie luate în fiecare unitate economică, pentru întreținerea instalațiilor și rețelelor, evitîndu-se astfel orice pierderi, montarea la mașinile-unelte și instalațiile de sudură a limitatoarelor de mers în gol, urmărirea orară a consumurilor pe ateliere, secții și întreprinderi, eliminarea oricăror surse de risipă și sancționarea drastică a risipitorilor. **Încă o problemă de mare importanță care revine în actualitate este urmărirea cu mai multă exigență de către întreprinderi a obiectivelor de investiții care condiționează tocmai economisirea de energie.**

Nicolae ACHIM

„Flaro” Sibiu Stabilizator de frecvență pentru echipament de calcul

La întreprinderea „Flamura roșie” din Sibiu s-a omologat recent o instalație pentru stabilizat frecvența la echipamentele de calcul electronic. În condițiile fluctuației frecvenței în sistem, ceea ce creează dereglări ale echipamentelor de calcul electronic, instalația pentru stabilizat realiza-

tă de specialiștii de la „Flaro”, prin autoutilare, menține o frecvență constantă de 50 Hz, ceea ce duce la îmbunătățirea coeficientului de utilizare a echipamentului de calcul, elimină deficiențele din sistem, prezintă siguranță în exploatare, protejează bîncile de date etc.

Să mai notăm că instalația a fost proiectată de un colectiv condus de ing. Hans Auner și executată de formațiile maiștrilor Nicolae Șandru și Dumitru Rădulescu, iar pînă la sfîrșitul anului vor fi realizate 3 asemenea instalații.

INSEMNAȚI Peripatetică

Într-o plimbare prin centrul Sibiului — și nu numai prin centru — în aceste zile, ochiul îți este solicitat de o gamă diversă de „tablouri”, statice sau în mișcare — vitrine și oameni, fiecare cu încărcătura sa de obiecte sau gesturi — „indicatoare” pentru cumpărătorii sau fizionomiști. Firește, deși puțin probabil, poți trece prin „tîrg” fără să te intereseze ceva, sau cineva, fără să observi pîlăriile din vitrine, sau capetele de sub... căciuli. Să mergi, așa, ca un automat gol, chiar dacă buzunarele nu-ți sînt goale. Oricum, luni-marți-miercuri... într-o săptămînă-două trebuie să-ți arunci privirea în jur, să-ți „selecțiezi” neamurile, prietenii... Și cadourile — dacă nu ești un zgîrie-brînză — ce se cer făcute, cu sau fără prilejul sărbătorilor de iarnă care bat cu sorcove-nflorate pe la ferestrele oamenilor de bine. Să ne facem dăruiri! Fie ele cît de mici, de ieftine tot spun ceva despre om — despre cel ce dă și despre cel ce primește. De aceea să ne plimbăm puțin prin centru — și nu numai prin centru.

Prin orașul de jos n-am mai fost de mult, deși cîndva locuiam pe-acolo, pe o străduță liniștită, într-o casă de cărămidă adevărată, cu o curte cît o tablă de remy și-o grădiniță ca un ghiveci de mușcate... Pe străzile Faurului și 9 Mai s-au schimbat multe, dar nu toate în bine. Micile maghernițe — poate ceva mai puține decît altădată — sînt tot la locul lor, cu vitrinele orbite de praf, cu măr-

furi inghesuite, și firme patinate sau știrbe (ca pildă, mag. de încălțăminte, unitatea 39 se cheamă S LEC). Bazarul de pe Faurului, cu un „ochi” golit de imagini, pe lingă nîscaiva hăneturi, sprețuri, discuri, casete și... solduri nu-ți oferă mai nimic demn de a se chema cadou. Dar, nu te oprește nimeni să urci pasajul scării în centru pentru o suvenir la „Souvenir”. Aici e curat, marfa bine rînduită în rafturi, poți cumpăra cîte ceva cu o condiție: să nu ceri vreun obiect — mai mult sau mai puțin artistic — specific Sibiului, zonei noastre — fie și folclorică. Mă rog, asta este, asta... nu cumperi. Trece! La „Arta populară”. Obiecte multe și mai mari și mai mărunte, de la frigider de cît ușa, care ocupă un spațiu important — și nu prea sînt solicitate — pînă la niște, unele drăgălașe chiar, făpturi dintr-o țandără de lemn. Și aici Sibiul lipsește, ca să nu mai vorbim de superba Mărginime. La fel stau lucrurile — a cui o fi lucrarea asta? — și la „Cadouri” (Cine, doamne iartă-mă, a putut contracta ciubărașe, cafe și alte „cadouri” lemnoase zugrăvite cu flori în toate culorile primăverii?)

Cît despre vitrinele din centru... multe își așteaptă toaleta de brazi și betea. Pofțiți, priviți-le!

Dar nu uitați — cum necum — să cumpărați un dar pentru cei dragi. Perseverați. Cine caută, găsește.

Traian SUCIU

Toate mașinile și utilajele agricole — pregătite exemplar!

(Urmare din pag. I)

tractoarele din grupa 445, la Miercurea combinatele, la Ocna Sibiului combinatele de recoltat furaje, la Nocrich toate utilajele din zootehnie.

Paralel cu reparațiile de calitate, acordăm o mare importanță reconstrucției pieselor și subansamblelor uzate în procesul de utilizare a mașinilor și utilajelor. La centrul Tîrnava, pe baza unor tehnologii proprii, elaborate de specialiștii noștri, am reconstrucționat 240 de arbori cotiți. Primul eșalon din acești arbori sînt montați de 9 luni pe motoare și se comportă la fel de bine ca și cei noi. Am aplicat tehnologii originale la reconstrucționarea chiulaselor, a blocurilor motor, am găsit noi formule de anulare a fisurilor din blocurile motor și chiulase etc. Eficiența acestor inițiative se concretizează în creșterea productivității muncii (180 000 lei anual/muncitor), ridicarea calității reparațiilor, utilizarea în procent de 60 la sută la reparații de piese și subansamble reconstrucționate și, bineînțeles, importante economii bănești.

— **Tovarășe director, ne-ați vorbit mult despre utilaje. Vorbiți-ne și despre oameni. Și vă propun să începeți cu calitățile ce i se pretind unui mecanizator.**

— Un mecanic agricol este un om complex, policalificat în adevăratul înțeles al cuvîntului. În afara unor calități fizice deosebite (trebuie în anumite perioade să lucreze 16—18 ore pe zi), trebuie să cunoască tractorul și minimum 25 de tipuri de agregate. Mecanizatorul se formează în timp. Se poate vorbi de un mecanizator bun numai după 15 ani de practică. În S.M.A. lucrăm cu 2 250 de mecanici agricoli, mă refer la cei ce lucrează direct pe utilaje. Dintre aceștia, 50 la sută au o vechime în S.M.A. de 15—20 de ani. Oamenii aceștia cunosc atît tainele utilajelor agricole, cît și tainele pămîntului. Avem oameni care, în unele împrejurări, au refuzat să execute o lucrare dacă nu era conformă cu tehnologia și dacă în loc de folos produccea pagubă. Pentru perfecțio-

narea continuă a acestor oameni, pentru familiarizarea lor cu noile utilaje ce intră în dotare, în timpul iernii, la Tîrnava facem, cu scoatere din producție, adevărate cursuri de reciclare și perfecționare în meserie. Nu uităm nici latura umană. Discutăm cu ei și probleme de răspundere civică, evidențiem rolul lor social și politic în realizarea marilor obiective ale noii revoluții agricole.

— **Tovarășe director, ați fost unul din delegații județului nostru la Congresul al XIII-lea al P.C.R. Imi revin în memorie cuvintele adresate de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la ședința de închidere a lucrărilor marelui forum al comunistilor români, în care a cerut tuturor participanților la lucrări, ca odată întorși acasă, să facă totul pentru transpunerea în viață a programului elaborat. Dumneavoastră, ca membru de partid, ca om format la școala exigenței comuniste, ce v-ați propus pentru viitor?**

— Am ascultat și am reținut sarcinile și orientările pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, le-a pus în fața noastră. Încă în timpul lucrărilor Congresului am schițat toate sarcinile de viitor, sarcini pe care deja le-am discutat în organizația de partid și în consiliul oamenilor muncii. În esență angajamentul nostru comunist se poate exprima astfel: *Vom face totul, ne vom mobiliza exemplar forțele, întreaga noastră capacitate de muncă pentru transpunerea în viață a sarcinilor ce ne revin din programul dezvoltării și modernizării agriculturii. Vom aborda cu răspundere și profesionalism tehnologii noi în executarea lucrărilor din câmp și din zootehnie, vom păstra permanent performanțele mașinilor și utilajelor la nivelul proiectat, vom veghea la ordine și disciplină, la afirmarea spiritului gospodăresc în tot ceea ce facem. Măsura reală a muncii noastre o vor constitui recoltele anului viitor.*

Dezvoltarea conștiinței socialiste

(Urmare din pag. I)

ției industriale și agricole —, face necesară intensificarea eforturilor pentru introducerea progresului tehnic, pentru dotarea industriei, a agriculturii, a întregii economii naționale cu utilaje complexe, perfecționate, pentru extinderea și generalizarea tehnologiilor moderne, a automatizării, electronizării și robotizării proceselor de producție. Dar o puternică afirmare a revoluției tehnicoștiințifice la nivelul întregii societăți presupune și înfăptuirea unei profunde revoluții în gîndire. Rolul activ și transformator al gîndirii și acțiunii revoluționare este conceput ca o componentă definitorie a procesului de dezvoltare economico-socială multilaterală a patriei. Se reliefează cu strălucire în Raport viziunea realistă a tovarășului Nicolae Ceaușescu asupra necesității dezvoltării în continuare a conștiinței înaintate, revoluționare a oamenilor muncii, ca și asupra complexității deosebite a acestui proces, considerîndu-se, pe bună dreptate, că activitatea politico-ideologică trebuie să aibă în centrul ei formarea personalității umane multilaterale, a omului

nou, constructor conștient al socialismului și comunismului.

Desigur, răspunderea de a acționa în spirit revoluționar revine fiecărui comunist, fiecărui om al muncii. Dar ea este și o răspundere a colectivelor din întreprinderi, din unitățile agricole, din instituțiile științifice, de învățămînt și cultură, care prezintă mult mai mult decît suma aritmetică a răspunderilor individuale; este răspunderea întregului popor, ca expresie a participării sale directe la prefacerile structurale ce au loc în viața societății, la înfăptuirea neabătută a mărețelor sarcini reieșite din hotărîrile și documentele adoptate de Congresul al XIII-lea al partidului. Pentru că, așa cum a arătat tovarășul Nicolae Ceaușescu: „**Procesul revoluționar va continua și în societatea comunistă — practic el nu se va încheia niciodată.**”

În acest context, secretarul general al partidului sublinia cu tărie că în viitor, ca și în prezent, activității politico-educative îi revin îndatoriri mult mai mari în informarea comunistilor, a oamenilor muncii, în ridicarea nivelului de cunoaștere, de cunoștințe al acestora; rolul ei esențial

este acela de dinamizator al conștiințelor țării, de mobilizator al tuturor energiilor creatoare ale poporului în vederea îndeplinirii exemplare a sarcinilor reieșite din documentele Congresului al XIII-lea, de promotor al spiritului revoluționar în muncă, în viață. Organizațiile de partid, organizațiile de masă și obștești sînt chemate să inițieze acțiuni și activități menite să-i ajute pe comunisti, pe oamenii muncii, pe tineri să înțeleagă mai bine realitățile din țara noastră și din lume, să-și însușească tezele, ideile din documentele de partid, prevederile cuprinse în legile țării și să le aplice exemplar, să cunoască temeinic îndatoririle ce le revin și să facă totul pentru a și le onora integral.

Viitorul luminos pe care l-a prefigurat partidul, marea forum al comunistilor va deveni realitate prin acțiunea organelor și organizațiilor de partid, a oamenilor muncii, prin voința lor, prin munca lor. Poporul întreg este chemat de partid, de secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, să muncească, să învețe, să facă totul pentru ca programele elaborate pentru anii ce vin să fie exemplar înfăptuite.

În semn de înaltă stimă și prețuire pentru promovarea unei politici

de pace și înțelegere între popoare

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU i-a fost atribuit Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984

ROMA 12 (Agerpres). — Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, i-a fost atribuit de către „Centrul pentru programarea acțiunilor sociale” din orașul Agrigento (Italia) — organism de promovare și stimulare a celor mai nobile idealuri de pace, securitate și colaborare internațională, a valorilor naționale în domeniile economic, politic și social-cultural — Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984.

Cu acest prilej, la Agrigento a avut loc o festivitate care s-a constituit într-o manifestare a stimei și admirației față de personalitatea proeminentă a președintelui Nicolae Ceaușescu, față de inițiativele și contribuția României socialiste în domeniul relațiilor internaționale. Au fost de față membri ai guvernului italian, deputați și senatori, reprezentanți ai partidelor politice, ai organelor locale din regiunea Sicilia și provincia Agrigento, oameni de cultură și artă.

Președintele „Centrului pentru programarea acțiunilor sociale”, Paolo Ciloni, referindu-se la hotărârea luată în unanimitate de Consiliul de conducere al centrului de a acorda președintelui României Nicolae Ceaușescu, Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984, pentru activitatea deosebită a șefului statului român în domeniul relațiilor internaționale, a arătat: „Președintele Nicolae Ceaușescu este un om de stat de înaltă valoare, angajat activ în lupta pentru pace și destindere internațională, pentru apropierea între popoare, un promotor al

păcii și cooperării internaționale. Sub conducerea sa înțeleaptă, România este o țară puternic angajată în lupta pentru pace, pentru dezarmare și, în primul rând, pentru dezarmare nucleară. Demonstrațiile în favoarea păcii ale oamenilor muncii din capitala României, ca și din alte centre ale țării, explică hotărârea Centrului de a acorda Premiul special pentru pace conducătorului acestei țări”.

În motivarea juriului care a atribuit premiul se subliniază: „Premiul „Telamone” pentru pace se atribuie președintelui Nicolae Ceaușescu — om de stat, politician clarvăzător, care a contribuit, prin activitatea sa înțeleaptă și permanentă, la promovarea de către România a unor importante inițiative de pace și pentru întărirea cooperării și solidarității între popoare”.

Premiul constă dintr-o statueta de bronz fin aurit purtând inscripția „Premiul special pentru pace — „Telamone” și reprezentând „telamonii” — eroi legendari — care susțineau templele vechilor greci și romani, ca simbol al angajării active pentru binele și prosperitatea umanității și un vas de ceramică purtând inscripția „Premiul Telamone pentru pace 1984 — Nicolae Ceaușescu”.

În numele conducerii „Centrului pentru programarea acțiunilor sociale”, președintele Nicolae Ceaușescu i-au fost adresate calde felicitări cu prilejul atribuirii premiului, împreună cu cele mai bune urări de sănătate, fericire personală, de pace și prosperitate poporului român. Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost adresate,

în acest cadru, felicitări pentru re alegerea sa, la Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român, în funcția de secretar general al partidului.

Cu același prilej, au fost prezentate date privind viața și activitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, evidențiindu-se, totodată, marile succese obținute de poporul român în dezvoltarea multilaterală a patriei, în deosebi după Congresul al IX-lea al partidului.

La Biblioteca din Agrigento a avut loc, de asemenea, o festivitate în cadrul căreia au fost reliefate personalitatea și opera tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La Biblioteca din Agrigento a fost organizată o expoziție de carte din gindirea social-politică și economică a președintelui Nicolae Ceaușescu, cuprinzând, totodată, documentele Congresului al XIII-lea al P.C.R., lucrări de istorie și literatură română. Au fost expuse, de asemenea, volume și publicații apărute în Italia și în numeroase țări ale lumii privind personalitatea șefului statului român, precum și lucrările științifice ale tovarășei academiciene doctor inginer Elena Ceaușescu, publicate în limba italiană.

Lucrările expuse au fost donate Bibliotecii „Centrului pentru programarea acțiunilor sociale” din Agrigento.

A fost deschisă, totodată, o expoziție de fotografii ilustrând dezvoltarea României în anii construcției socialiste, politica sa de pace, dezarmare, de înțelegere și largă colaborare între popoare.

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. 1)

de zi, tovarășul Ion Sirbu, președintele Comisiei de validare, a prezentat raportul acestei comisii privind validarea alegerii unor deputați în M.A.N.

Marea Adunare Națională a validat, în unanimitate, alegerea tovarășului Virgil Necșoiu, ca deputat în circumscripția electorală nr. 3 Brașov-Tractorul, județul Brașov, și a tovarășului Pal Arpad, ca deputat în circumscripția electorală nr. 11 Gherla, județul Cluj.

Cei doi deputați au depus apoi jurământul de credință și devotament față de Republica Socialistă România.

Tovarășul Ștefan Birlea, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a prezentat expunerea asupra Proiectului legii Planului național unic de dezvoltare economică-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1985; tovarășul Gheorghe David, ministrul agriculturii și

industrii alimentare, a prezentat expunerea asupra Proiectului legii Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare al Republicii Socialiste România pe anul 1985; tovarășul Petre Gigea, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea asupra Proiectului legii Bugetului de Stat al Republicii Socialiste România pe anul 1985.

În continuare, a fost prezentat coraportul Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României asupra celor trei proiecte de legi de către tovarășul Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului Suprem.

Raportul comun al comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale, care au avizat favorabil proiectele de legi aflate în discuție, a fost prezentat de tovarășul Vasile Bărbuleț, secretar al Comisiei pentru industrie și activitatea economic-financiară a M.A.N.

A început apoi discuția generală comună asupra acestor proiecte.

I.E.E.L.F. SIBIU,

cu sediul în Sibiu, str. Autogării nr. 12

Încadrează urgent:

● **MUNCITORI NECALIFICAȚI** pentru operațiuni de încărcare-descărcare materiale în depozite.

● **PRIMITORI-DISTRIBUITORI** pentru depozitul Mediaș, cu gestiune.

Informații suplimentare la telefon 1 54 34/28. — 558 —

Mica publicitate

PIERDERI

Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:

— Nistor Valer, Întreprinderea de industrializare laptelui Sibiu; (9756)

— Olteanu Maria, Întreprinderea de industrializare laptelui Sibiu; (9763)

— Marian Vasile, I.P.A. Sibiu; (9769)

— Nașcu Ileana, Întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu; (9775)

— Frățilă Traian, I.P.A. Sibiu; (9838)

— Cătoiu Petru, I.P.A. Sibiu; (9841)

— Achim Maria, Întreprinderea de morărit și panificație Sibiu; (9842)

— Tulban Vasile, Întreprinderea mecanică Mirșă; (9847)

— Wagner Gheorghe, A.C.I. Sibiu; (9850)

— Chițanu Savel, Întreprinderea mecanică Mirșă; (9853)

— Bănculescu Cornelia, I.P.A. Sibiu; (9898)

Le declarăm nule.

● Pierdut geantă maro cu pantaloni și cizme, în ziua de 1 decembrie. Adresați Căra Vasile, cămin „Flaro”. Recompensă. (9880)

● Pierdut autorizație eliberată de M.T.T.C. pentru autoturismul ARO 21-SB-151, aparținând A.E.S.C.L. Sibiu. O declarăm nulă. (9899)

● Pierdut contract de construire apartament pe numele Schiau Cruciian, Sibiu, Calea Dumbrăvii, bloc 17, ap. 90. Îl declar nul. (9876)

● Pierdut contract de închiriere, eliberat pe numele Pîters Helga, Sibiu, str. Turismului, 6. Îl declar nul. (9882)

● Pierdut carnet student, eliberat de Facultatea de mecanică Sibiu, pe numele Armenciu Adrian. Îl declar nul. (9892)

VINZĂRI—CUMPĂRĂRI

● Vind radiocasetofon stereo, japonez, nou. Sibiu, telefon 7 37 81. (9843)

● Vind urgent (preț stat) apartament 4 camere, etaj II, V. Aaron. Telefon 3 28 85. (9894)

● Vind palton (Alain Delon) damă, sobă teracotă. Telefon 1 52 57, Sibiu. (9884)

● Vind Olcit. V. Aaron, bloc 19, sc. C, ap. 93, orele 17—20. (9883)

● Vind radiocasetofon nou, sigilat. Sibiu, telefon 1 68 95. (9878)

● Vind fulgi de gîscă. Informații Sibiu, telefon 3 07 87. (9893)

● Vind urgent Dacia 1300. Sibiu, str. Nouă nr. 4, orele 10—17. (9896)

● Vind palton (Alain Delon) damă. Str. Velceanu 8, telefon 7 21 13. (9897)

● Vind urgent schi „Laupheimer”, 1,80 m. Lörch, str. Cetății 8. (9898)

● Cumpăr medicament Fasigyn — tablete. Adresați telefon 3 18 12 Sibiu. (9900)

● Vind convenabil combină stereo „Sanyo” și radiocasetofon stereo. Sibiu, telefon 3 06 95. (9891)

● Cumpăr set cuzinetei reparația a III-a — Volkswagen 1200, 30 C.P. — sau ofer în schimb set reparația a IV-a. Telefon 3 85 92. (9903)

● Vind magnetofon „Kashan”, stație, boxe RFT — 50 Wati. Telefon 3 83 90. (9907)

● Vind mobilă și obiecte casnice. Str. Ștefan cel Mare 12, etaj. (9906)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

● Schimb garsonieră confort I Sibiu, cu similar București. Telefon 3 83 90. (9907)

● Schimb proprietate, vilă, București, cu Sibiu. Variante. Telefon 3 35 52 Sibiu. (9896)

● Schimb cameră, Sibiu, str. Bălcescu 21, ap. 4, parter. Accept o cameră. (9902)

INCHIRIERI

● Tinăreă caut gazdă, singură în cameră, de preferință Hipodrom I, Gh. Gheorghiu Dej. Telefon 2 48 98, după ora 17. (9901)

ANUNȚURI FAMILIALE

Azi, cînd strălucește a 30-a rază de soare peste buchețul de ani ai vieții, urăm fratelui nostru drag SORIN POP — mulți ani cu sănătate alături de cei dragi! Mirela, Nicoleta și familia Pop (9782)

● „La mulți ani”, multă sănătate și fericire îi urez, din toată inima, soției mele, GHEORGHIȚA COTOARBĂ, cu ocazia zilei de naștere. Valeriu (9881)

● Cu ocazia pensionării, în tregul colectiv de oameni ai muncii din Spitalul de boli pulmonare Sibiu, urează dr. NICOLAE BOTOROAGA — specialist, și fost director al spitalului — multă sănătate și viață îndelungată alături de familie!

Cu adîncă durere, familia anunță încetarea din viață a celei care a fost

MARIA DAIAN

— 78 ani —

Înmormîntarea — azi, 13 decembrie, ora 13, din Sibiu, str. Diaconovici nr. 13. (9890)

Soțul, copiii, părinții, nepoții anunță, cu nemărginită durere, încetarea din viață a dragei lor

ARETA COȘOREAN

— 39 ani —

Înmormîntarea va avea loc vineri, 14 decembrie, ora 13, în comuna Laslea, satul Florești. (9875)

Locatarii blocului 12, cartier Terezan, aduc un ultim omagiu bunei lor vecine

MARIA VOICULESCU

și transmit sincere condoleanțe familiei îndoliată. (9911)

Copiii, nuroile, ginerii și nepoții anunță, cu nemărginită durere în suflete, încetarea din viață a dragului lor

SIMION MUNTEAN

— 81 ani —

Înmormîntarea — vineri, 14 decembrie, ora 12, în comuna Orlat. (9915)

Astăzi, 13 decembrie, se împlinesc doi ani de dor și jale de cînd moartea nemiloasă l-a răpit dintre noi pe scumpul nostru frate,

MINCIU DIMA

Veșnic îndurerată — sora Marioara (9913)

Cu tristețe, amintim rudele și cunoscuții că se împlinesc un an de la decesul dragului nostru soț, tată și bunici

SIMEON VECERDEA

Comemorarea — sîmbătă, 15 decembrie, ora 17, în str. 1 Mai 33. (9845)

S-a scurs un an de la jalnica săptămînă în care s-au stins trei frați,

NICOLAE TALMĂCEANU

PARASCHIVA MICUL

(născută Talmăceanu)

ANA HASEGAN

(născută Talmăceanu)

Comemorarea — sîmbătă, 15 decembrie 1984, ora 16, în str. Justiției nr. 7. (9800) Îndureratele familiei

● Cu aceeași durere, amintim împlinirea unui an de la dispariția dragului nostru soț și tată

AVRAM HOLOM

Comemorarea va avea loc azi, ora 15, la cîmîturul central Sibiu. Familia

● Azi se împlinesc doi ani de la dispariția din viață a scumpului nostru soț și tată,

MINCIU DIMA

(Mircea)

Îl vom păstra mereu viu în inimile noastre. (9908)

Mulțumim colectivului I.A.S. Sibiu, rudelor, prietenilor, vecinilor, colegilor de muncă de la Direcția agricolă și „Tehnică Nouă” și în special familiilor dr. Broscătean, Verde și Greff, pentru prezență și sprijin acordat în clipele grele pricinuite de dispariția fulgerătoare a celui care a fost

ANA OTOIU

(9877) Familia îndoliată

● Soția și fiul mulțumesc pe această cale rudelor, prietenilor, vecinilor, colegilor de muncă de la Direcția agricolă și „Tehnică Nouă” și în special familiilor dr. Broscătean, Verde și Greff, pentru prezență și sprijin acordat în clipele grele pricinuite de dispariția fulgerătoare a celui care a fost

COSTEL OANCEA

(9910)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Răz. SELEJAN, Ion SORESCU, Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrație — mica publicitate 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —